

Postul: B1 TV
Monitorizare: Irina Nicula
Perioada: mai 2008

<i>Ziua</i>	<i>Ora</i>	<i>Emisiunea și persoana care a rostit greșeala</i>	<i>Versiunea greșită</i>	<i>Versiunea corectă</i>	<i>Explicația</i>
2.05.2008	20.26	Codul lui Oreste Prezentator	A reușit în cele din urmă să-l aibe	să-l aibă	Morfologie: forma corectă de conjunctiv a verbului „a avea” este „să aibă”.
2.05.2008	21.01	Codul lui Oreste Prezentator	Era un inițiat și un ocultist de un calibru de talia lui Shakespeare	Era un inițiat și un ocultist de talia lui Shakespeare	Semantică: pleonasm.
2.05.2008	22.59	Club Zone Mircea Zara	întreaga echipă e mobilizată maxim	întreaga echipă e mobilizată la maximum	Lexic, morfologie: forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , utilizare adverbială.
4.05.2008	15.08	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Un lung șir de victorii a omului asupra timpului	Un lung șir de victorii ale omului asupra timpului	Sintaxă: dezacord între articolul genitival și substantivul pe care îl acesta îl precedă.
4.05.2008	15.10	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Al doilea etaj, care, la rândul ei	Al doilea etaj, care, la rândul lui	Sintaxă: dezacord. Pronumele în genitiv este coreferențial cu substantivul „etaj”, deci este de genul feminin.
4.05.2008	15.20	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Anunță venirea nopții și îi trimete la culcare	Anunță venirea nopții și îi trimite la culcare	Ortoepie: pronunțare neliterară a verbului.
4.05.2008	15.20 15.27	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Cineva are grije Sunt păstrate cu grije	Cineva are grijă Sunt păstrate cu grijă	Ortoepie: pronunție greșită (regionalism bucureștean) a substantivului „grijă” (după ș și j

					se pronunță [a], nu [e], dacă substantivul este la singular).
4.05.2008	15.28	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Există o obligativitate a acestor elemente ca să construiască o relație sacră	Există obligativitatea acestor elemente de a construi/ să construiască o relație sacră	Sintaxă: este greșită utilizarea conectorului <i>ca să</i> fără disocierea celor două elemente (este corectă doar când introduce o circumstanțială de scop).
4.05.2008	15.39	Lumea în 10000 de minute Voice-over	Un oraș al tandreții	Un oraș al tandreței	Morfologie: forma de genitiv-dativ a substantivului „tandrețe” este „tandreței”.
4.05.2008	15.49	Lumea în 10000 de minute Voice-over	O serie de puteri cu care sunt investiți	O serie de puteri cu care sunt îvestiți	Lexic: Confuzie paronimică între „a investi” și „a învesti”.
4.05.2008	15.50	Lumea în 10000 de minute	Uite o broșe , o insignă	broșă	Ortoepie: pronunție greșită (regionalism bucureștean) a substantivului „broșă” (după <i>ș</i> și <i>j</i> se pronunță [a], nu [e], dacă substantivul este la singular).
4.05.2008	15.57	Lumea în 10000 de minute Voice-over	pentru a vedea încotro se îndreaptă trupul și sufletul nostru	Pentru a vedea încotro se îndreaptă trupul și sufletul nostru	Ortoepie: accentuarea greșită a adverbului pe a doua silabă.
5.05.2008	22.28	Nașul, Prezentator	Eu vă spun ce am rămas profund dezamăgit în ultimii ani	Eu vă spun de ce am rămas profund dezamăgit în ultimii ani	Sintaxă: adjectivul <i>dezamăgit</i> cere prezența unui complement prepozițional în imediata lui apropiere (<i>dezamăgit de ceva</i>).
5.05.2008	23.19	Nașul, Prezentator	Am revenit pe direct	Am revenit în direct	Sintaxă: regim prepozițional impropriu.
5.05.2008	23.46	Nașul, prezentator	Am revenit pe studio	Am revenit în studio	Sintaxă: regim prepozițional impropriu.
7.05.2008	23.12	Nașul, Prezentator	Unul dintre oamenii aștia sunt ascultați la telefon	Unul dintre oamenii aștia e ascultat la telefon	Sintaxă: dezacord între subiect și predicat („unul” și „e ascultat”). Acordul (prin atracție) a fost

					făcut greșit între substantivul la plural „oamenii” și verbul-predicat.
7.05.2008	23.15	Nașul prezentator	A spus pe microfoanele din vază... din flori	A spus la microfoanele din vază... din flori	Sintaxă: regim prepozițional impropriu.
08.05.2008	12.07	Jurnal prezentator	Locuitorii capitalei sunt cei mai bine plătiți români	Locuitorii capitalei sunt cel mai bine plătiți români	Sintaxă: dezacord. Formantul „cel” al face parte din forma de superlativ a participiului (<i>plătiți</i>) și este invariabil.
10.05.2008	14.15	Destinații la cheie, Theea	Odată ajunși aici, puteți servi masa chiar și la restaurant	Odată ajunși aici, puteți lua masa și la restaurant.	Semantică: Verbul <i>a servi (masa)</i> se folosește numai în contextul <i>a servi pe cineva cu ceva</i> , nu este echivalent cu <i>a lua masa</i> .
10.05.2008	14.20	Destinații la cheie, Theea	D omină majoritatea cantoanelor elvețiene	Dom ină majoritatea cantoanelor elvețiene	Morfologie: accentuarea greșită a verbului „a domina” pe prima silabă.
10.05.2008	14.20	Destinații la cheie, Theea	Nu există o ierarhie ale variațiilor de limbă germană în Elveția	Nu există o ierarhie a variațiilor de...	Sintaxă: dezacord. Articolul genitival „ale” preia numărul de la substantivul după care urmează, în cazul de față „ierarhie”.
10.05.2008	15.51	Pasul Fortunei, Voice-over	Revenind la alte aspecte pe care arta cerului o ridică pentru nativii în Scorpion	Revenind la alte aspecte pe care arta cerului le ridică pentru nativii în Scorpion	Sintaxă: dezacord. Pronumele cu formă neaccentuată este coreferențial cu substantivul „aspecte” la numărul plural.
11.05.2008	11.34	Căminul de 5 stele Luana Ibacka	o serie de evenimente și prezentări a casei	o serie de evenimente și prezentări ale casei	Sintaxă: dezacord (articolul genitival „ale” preia numărul de la substantivele după care urmează – „evenimente” și „prezentări”).
11.05.2008	11.36	Căminul de 5 stele	Reprezintă compania	Reprezintă compania din	Sintaxă: Genitivul cere forma

		Luana Ibacka	din punct de vedere al producătorului	punctul de vedere al producătorului	articulată a substantivului regent „punct” inclus în locuțiunea prepozițională „din punctul de vedere”.
11.05.2008	11.43	Căminul de 5 stele Luana Ibacka	Rămân fidelă primului meu reportaj care l-am realizat	Rămân fidelă primului meu reportaj pe care l-am realizat	Sintaxă: pronumele relativ <i>care</i> are funcția de complement direct și trebuie să fie precedat de prepoziția gramaticalizată <i>pe</i> .
11.05.2008	11.58	Căminul de 5 stele Luana Ibacka	Vrem să vă propunem din ce în ce decoruri mai inovative	Vrem să vă propunem decoruri din ce în ce mai inovative	Sintaxă: topică greșită.
11.05.2008	16.30	Briefing, prezentatoare	Niciun medic n-o să-l vedem... se duce la spital cu bisturiul și vrea să taie cu orice preț	Pe niciun medic n-o să-l vedem... se duce la spital cu bisturiul și vrea să taie cu orice preț	Sintaxă: substantivul cu funcția de complement direct trebuie să fie precedat de prepoziția gramaticalizată „pe”.
12.05.2008		Nașul, Prezentator	convîngeți-mă	convîngeți-mă	Morfologie: accentuare greșită a verbului de conjugarea a III-a „a convinge” care, în loc să fie accentuat pe radical, este accentuat pe sufix, ca un verb de conjugarea a II-a.
13.05.2008	22.21	Nașul Prezentator	Nu pot sta acolo mai mult de 3-4 zile maxim	Nu pot sta acolo mai mult de 3-4 zile maximum	Lexic, morfologie: „maxim” este adjectiv, iar „maximum” este adverb.
13.05.2008	22.24	Nașul Prezentator	Cu ce comunicați cu Pompierii, cu Armata?	Prin ce/Cum comunicați cu Pompierii, cu Armata?	Sintaxă: utilizare greșită a prepoziției.
14.05.2008	23.40	Nașul Prezentator	Optîsprezece mai, ora optîsprezece	Otpsprezece mai, ora optsprezece	Ortoepie: pronunții populare ale numeralului.
14.05.2008	23.47	Nașul Prezentator	Ce- s cu versurile astea?	Ce- i cu versurile astea?	Sintaxă: dezacord. Acordul a fost făcut greșit între verbul-predicat

					„a fi” (aici, impersonal) și substantivul „cu versurile”.
14.05.2008	00.09	Nașul Prezentator	Ați văzut, va fi în sală o mamă și o fiică	Ați văzut, vor fi în sală o mamă și o fiică	Sintaxă: dezacord între predicat și subiectul multiplu aflat în poziție postpusă.
15.05.2008	19.07	Săptămâna mondenă Oreste Teodorescu	astfel de obiecte vin din structuri pământene și nu deloc extraterestre	astfel de obiecte vin din structuri pământene, și nu din structuri extraterestre	Sintaxă: exprimare prolixă.
15.05.2008	19.18	Săptămâna mondenă Voice-over	Se apropia de autovehicolul lor	Se apropia de autovehiculul lor	Ortoepie: pronunție greșită a substantivului „autovehicul”.
15.05.2008	19.30	Sport Dan Dumitrescu	Vroiam să vă spun...	Voiam să vă spun...	Morfologie: forma de imperfect <i>vroiam</i> este un hibrid între <i>voiam</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vream</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
15.05.2008	19.34	Sport Dan Dumitrescu	bazându-se pornind de la un fapt...	Bazându-se pe un fapt Pornind de la un fapt	Semantică: exprimare pleonastică.
15.05.2008	19.44	Sport Dan Dumitrescu	Așa i-a trebuit jandarmului ăla	Așa i-a trebuit jandarmului ăluia	Sintaxă: demonstrativul se acordă în caz cu substantivul „jandarmul”, deci trebuie să fie folosit cu forma de dativ.
20.05.2008	12.02	Știri Voice-over	Au pornit în marș în jurul orei șaptisprezece	Au pornit în marș în jurul orei șaptesprezece	Ortoepie: pronunție greșită a numeralului.
20.05.2008	12.06	Știri Voice-over	F optisprezece	F optsprezece	Ortoepie: pronunție greșită a numeralului.
21.05.2008	12.10	Știri burtieră	Succes România!	Succes, România!	Punctuație: lipsa virgulei care separă substantivul în vocativ „România” de structura eliptică ce îl precedă.
21.05.2008	12.10	Știri Voice-over	Au urcat pe scenă pe poziția șaptisprezecea	Au urcat pe scenă pe poziția a	Ortoepie: pronunție greșită a numeralului

				şaptesprezecea.	Sintaxă: omiterea elementului „a” din structura numeralului ordinal (< <i>a/al</i> + numeral cardinal).
21.05.2008	12.20	Sport Voice-over	A marcat şaptisprezece goluri	A marcat şaptesprezece goluri	Ortoepie: pronunție greșită a numeralului.